hyakumi-an

週替わり御膳 Weekly gozen

お浸し、今週のお食事、百味庵甘味 Boiled vegetables, weekly dish, hyakumi-an dessert

燒魚御膳 Grilled fish gozen

お浸し、造り一品、旬の焼魚、惣菜二品、御飯、味噌汁、香の物、百味庵甘味 Boiled vegetables, today's sashimi, grilled seasonal fish, small dish two kinds Steamed rice, miso soup, Japanese pickles, hyakumi-an dessert

大海老天婦羅御膳 Tempura gozen

お浸し、造り一品、天婦羅(大海老、穴子、鮮魚、野菜) 惣菜一品、御飯、味噌汁、香の物、百味庵甘味 Boiled vegetables, today's sashimi, tempura (prawn, conger eel, fish, vegetables) Small dish, steamed rice, miso soup, Japanese pickles, hyakumi-an dessert

柊弁当 Hiiragi bento box

先付、造り一品、旬の焼魚、季節の口取り、惣菜一品、天婦羅三種 季節の炊き込み御飯、本日の御椀、百味庵甘味

Small appetizer, today's sashimi, grilled fish, seasonal dish, small dish, Tempura three kinds, seasonal steamed rice, today's soup, hyakumi-an dessert

飛騨牛香味焼き御膳 Pan-fried Hida beef gozen

お浸し、造り一品、飛騨牛香味焼き、 惣菜二品、御飯、味噌汁、香の物、百味庵甘味 Boiled vegetables, today's sashimi, pan-fried Hida beef, koumi soy sauce, Small dish two kinds, steamed rice, miso soup, Japanese pickles, hyakumi-an dessert

季節会席 Seasonal kaiseki

季節の先付三種 Seasonal appetizer, three kinds

> 無摺り流し Pureed turnip soup

天然鮮魚三種 Sashimi, three kinds

鮟鱇の唐揚げと野菜天婦羅 旬の焼魚 Deep-fried monkfish, vegetable tempura

Grilled seasonal fish

ずわい蟹の炊き込み御飯 赤出汁 香の物 Steamed snow crab rice, red miso soup, Japanese pickles

> 百味庵甘味二種盛り Dessert, two kinds

飛騨牛会席 Hida beef kaiseki

先付二種 Today's appetizer, two kinds

> 天然鮮魚二種 Sashimi, two kinds

大海老と野菜の天婦羅 Tempura, prawn, vegetables

> 彩りサラダ Salad

飛騨牛サーロイン(山葵醤油 又は 照焼き) Pan-fried Hida beef sirloin (wasabi soy sauce or teriyaki sauce)

> 御飯 味噌汁 香の物 Steamed rice, miso soup, Japanese pickles

> > 百味庵甘味三種盛り Dessert, three kinds

— 鮨 — Sushi

バラちらし鮨御膳 Chirashi sushi gozen

小鉢二品、バラちらし鮨、味噌汁、百味庵甘味 Appetizers two kinds, chirashi sushi, miso soup, hyakumi-an dessert

鮨御膳 Sushi gozen

小鉢二品、江戸前握り鮨 十貫、巻き物、玉子焼、 味噌汁、百味庵甘味 Appetizers two kinds, sushi ten pieces, sushi roll,

omelet, miso soup, hyakumi-an dessert

鮨会席 Sushi kaiseki

季節の先付三種 Seasonal appetizer, three kinds

> 本日の御椀 Today's soup

天然鮮魚三種 Sashimi, three kinds

旬の焼魚 Grilled seasonal fish

料理長お任せ 七貫 巻き物 (雲丹 中とろ のどぐろ 穴子 本日のお勧め三貫) Sushi seven pieces, sushi roll (Sea urchin, medium fatty tuna, black throat seaperch, Conger eel, today's sushi three pieces)

> 百味庵甘味二種盛り Dessert, two kinds

hyakumi-an

先付 Appetizer

季節の豆冨 Seasonal tofu

青菜のお浸し Boiled green vegetables

サラダ Salad

百味庵サラダ hyakumi-an salad

御椀 Soup

白身魚の蕪蒸し 薄葛仕立て Clear soup, white fish, grated turnip, kudzu

肴

Japanese delicacies

出汁巻玉子 |apanese omelet

烏賊このわた和え Salty squid

酒肴三種盛り合わせ(一人前) えいひれ、たたみ鰯、烏賊このわた和え Assorted 'Tsumami' for I person Broiled ray's fin, sun-dried baby sardine crackers, salted squid

唐墨大根(四貫) ⑤
Dried mullet roe and daikon (4 pieces)

造り Sashimi

本日の白身魚 White fish

造り三種盛(各二貫) Three kinds (2 pieces each)

造り五種盛(各二貫) Five kinds (2 pieces each)

揚物

Deep-fried

野菜天婦羅 **V** Vegetable tempura

大山どりの香味揚げ (regular / small) Deep-fried Daisen chicken

天婦羅盛り合わせ(大海老 白身魚 野菜) Assorted tempura (prawn, white fish, vegetables)

焼物

Grilled

焼き野菜盛り合わせ **V** Grilled assorted vegetables

本日の鮮魚塩焼き Today's grilled fish

鰻(静岡県産)白焼き 又は 蒲焼き Broiled Japanese eel (salt and sudachi citrus or with sauce)

肉料理 Meat

飛騨牛サーロイン(山葵醤油 又は 照焼き) Pan-fried Hida beef (wasabi soy sauce or teriyaki sauce)

飛騨牛フィレ(山葵醤油 又は 照焼き) ⑤ Hida beef tenderloin (wasabi soy sauce or teriyaki sauce)

煮物

Simmered dish

揚げ出し豆冨 青さ海苔 山葵 Deep-fried tofu, seaweed, wasabi

野菜の炊き合わせ Simmered vegetables

本日の鮮魚煮付け Today's simmered fish

食事

Rice and noodles

御飯 味噌汁 香の物 Steamed white rice, miso soup, Japanese pickles

ずわい蟹の炊き込みご飯 赤出汁 香の物 Steamed snow crab rice, red miso soup, Japanese pickles

二八そば(温 又は 冷) Soba noodles (hot or cold)

生うどん (温 又は 冷) Udon noodles (hot or cold)

鮮魚の胡麻茶漬け Chazuke rice bowl, fish sesame

肉そば (そば 又は うどん) Beef noodles (soba or udon)

鰻重(静岡県産) 吸い物 香の物 Broiled Japanese eel on rice, clear soup, Japanese pickles

水菓子/甘味

Dessert

本日のアイスクリーム **V** Today's ice cream

抹茶アイスクリーム 白玉団子 小豆 **V**S Matcha ice cream, rice flour dumpling, sweet red bean paste

水菓子盛り合わせ **V** Assorted fruits

本日の甘味三種盛り合わせ Dessert, three kinds